

Summary

THE LITTLE GIRL AND THE SWARTHY BEAST

Božidar Jezernik

It happened in the year 1995 that one of the stories in Slovenian media was not about the politics. The main role in the story was played by two Gypsies. In brief, the story goes as follows: He (22 years old) had bought Her (12 years) in Kosovo and kept Her imprisoned afterwards in His poor home in Maribor (north-east Slovenia) abusing Her physically and sexually. The end of the story being Her pregnancy.

The (Slovenian) public was enraged and disgusted. In an instant everybody recognised Him: a swarthy aggressive man, with dark hair and dark eyes, and even darker soul. Almost a real beast. Which cannot be tolerated in a civilised country like Slovenia. To court with Him!

So, the Public Prosecutor brought an action against Him for unlawful imprisonment, personal injuries, and having sex with a person under fourteen. Everybody knew what would be the sentence: He would be found guilty and imprisoned, and reconciled Slovenia business as usual.

But, surprise, surprise! The court found Him "not guilty", arguing that there was no proof against Him, except that He had sex with a person under fourteen, which again was to be seen as a custom with His ethnic group.

So, the sentence which was supposed to be a happy end of a tragic story, became its climax. Loud voices protested in the media: "How was it possible!" And the judge was unanimously recognised as a second-class cultural anthropologist who lost his compass! The (real) story was not just another tragic story with humorous effects. It also raises many questions, discussed in the article, about the hierarchy of norms and values, of unharmed otherness in the age when multiculturalism is becoming a norm, and of chauvinism in cultural construction of Otherness.

Nena Židov

UDK 016 : 39(497.4)

FRAGMENTI SLOVENSKE ETNOLOŠKE
BIBLIOGRAFIJE

Slovenska etnološka bibliografija je še dokaj nepopolna. Sestavljajo jo številni fragmenti, ki pa so tako po obsegu kot po metodoloških izhodiščih zelo različni. Doslej je bilo objavljenih dvajset etnoloških bibliografij (v pomenu letne oziroma večletne produkcije), ki skupaj pokrivajo enaintrideset let. Poleg letnih etnoloških bibliografij nikakor niso zanemarljive tudi številne objavljene osebne (personalne) bibliografije, pa krajevne in pokrajinske bibliografije ter tematske bibliografije. Nadalje gre za bibliografije sodelavcev posameznih ustanov, za bibliografije študentskih nalog, bibliografije slovenske etnološke periodike in še bi lahko naštevali. Vse te bibliografije bi bilo pri izdelavi celotne slovenske etnološke bibliografije potrebno upoštevati. Seveda pa bo potrebno upoštevati tudi bibliografije sorodnih strok, institucij, periodike, slovensko splošno bibliografijo itd. Na tem mestu bi rada predstavila dosedanja prizadevanja, povezana z objavljanjem (letnih) slovenskih etnoloških bibliografij, bibliografij prispevkov, objavljenih v slovenski etnološki periodiki, in bibliografij nalog študentov Oddelka za etnologijo in kulturno antropologijo.

SLOVENSKE ETNOLOŠKE (LETNE)
BIBLIOGRAFIJE

Prvi začetki slovenske etnološke bibliografije segajo v konec 19. stoletja, ko je Matija Murko na Dunaju v *Zeitschrift für österreichische Volkskunde* objavil bibliografijo za leti 1894 in 1895. V isti reviji je Janko Šlebinger objavil bibliografijo za obdobje od leta 1898 do 1904. Bibliografije za obdobje od leta 1929 do 1932 je v *Časopisu za zgodovino in narodopisje* objavil Franjo Baš. Po drugi svetovni vojni je Vilko Novak v *Slovenskem etnografu* objavil bibliografijo od leta 1945 do 1950, Marija Jagodić (Makarovič) pa za leto 1951 z dodatki za leta 1945-1950. Kaže, da se potem nekaj časa nihče ni posebej ukvarjal z etnološko bibliografijo (vsaj objavil je ni). Naslednjih enajst letnih bibliografij, od 1968 do 1978, je zbral in objavil Janez Bogataj. Bibliografije za leta 1968, 1969, 1970, 1971, 1972 in 1973 je objavil v *Glasniku Slovenskega etnografskega društva* in bibliografije za leta 1974, 1975, 1976, 1977 in 1978 v *Glasniku Slovenskega etnološkega društva*.

Kratice:

- ČZN = Časopis za zgodovino in narodopisje
- GSED = Glasnik Slovenskega etnografskega društva
- Glasnik SED = Glasnik slovenskega etnološkega društva
- SE = Slovenski etnograf
- ZÖV = Zeitschrift für österreichische Volkskunde

leto, obdobje	avtor	lokacija
1894-1895	Matija Murko	ZÖV
1898-1904	Janko Šlebinger	ZÖV
1929-1932	Franjo Baš	ČZN
1945-1950	Vilko Novak	SE
1951	Marija Jagodic	SE
1968-1973	Janez Bogataj	GSED
1974-1978	Janez Bogataj	Glasnik SED

BIBLIOGRAFIJA SLOVENSКИH ETNOLOŠKIH (LETNIH) BIBLIOGRAFIJ:²

MURKO, Matija:

-Bibliographie der Österreichischen Volkskunde 1894 - V. Slowenen. - ZÖV 1/1895, str. 369-373.

-Die slowenische Volkskunde im Jahre 1895. - ZÖV 3/1897, str. 27-32, 94-96.

ŠLEBINGER, Janko:

-Bibliographie der slowenischen Volkskunde (1898-1904). - ZÖV 10/1904, str. 243-247.

BAŠ, Franjo:

-Slovenska narodopisna bibliografija za leto 1929. - ČZN 25/1930, str. 227-241.

-Slovenska narodopisna bibliografija za leto 1930. - ČZN 26/1931, str. 227-251.

-Slovenska narodopisna bibliografija za leto 1931. - ČZN 27/1932, str. 205-220.

-Slovenska zgodovinska in narodopisna bibliografija za leto 1932. - ČZN 29/1934, str. 171-197.

NOVAK, Vilko:

-Slovenska etnografska bibliografija 1945-1950. - SE 3-4/1951, str. 411-424.

JAGODIC, Marija:

-Slovenska etnografska bibliografija 1951 z dodatki za leta 1945-1950. - SE 6-7/1953-1954, str. 363-380.

BOGATAJ, Janez:

-Etnološka bibliografija za leto 1968. - GSED 10/1969, št. 2, str. 6-10.

-Slovenska etnološka bibliografija za leto 1969. - GSED 11/1970, št. 2, str. 15-20.

-Slovenska etnološka bibliografija za leto 1970. - GSED 12/1971, št. 2, str. 17-20.

-Slovenska etnološka bibliografija za leto 1971. - GSED 13/1972, št. 3, str. 17-23.

-Slovenska etnološka bibliografija za leto 1972. - GSED 14/1973, št. 3-4, str. 15-23.

-Slovenska etnološka bibliografija za leto 1973. - GSED 15/1975, št. 1-4, str. 1-14.

-Slovenska etnološka bibliografija za leto 1974. - Glasnik SED 16/1976 št. 1, str. 8-13.

-Slovenska etnološka bibliografija za leto 1975. - Glasnik

SED 16/1976, št. 4, str. 60-65.

-Slovenska etnološka bibliografija za leto 1976. - Glasnik SED 18/1978, št. 1, str. 10-16.

-Slovenska etnološka bibliografija za leto 1977. - Glasnik SED 19/1979, št. 4, str. 78-86.

-Slovenska etnološka bibliografija za leto 1978. - Glasnik SED 19/1979, št. 4, str. 86-94.

BIBLIOGRAFIJE PRISPEVKOV, OBJAVLJENIH V SLOVENSКИ ETNOLOŠKI PERIODIKI

Prvo bibliografsko kazalo *Časopisa za zgodovino in narodopisje* za letnike 1-20 (1904-1925) sta izdelala Janko Glazer in Karl Prijatelj. Bibliografsko kazalo za letnike 21-35 (1926-1940) in za letnike 36-50 (1965-1979) je pripravil Stanislav Kos. Prvi dve kazali sta izšli kot priloga in zadnje kot posebna številka *Časopisa za zgodovino in narodopisje*. Barbara Plestenjak Jemec je izdelala bibliografijo prispevkov, objavljenih v *Etnologu* 1-17 (1926-1944) in *Slovenskem etnografu* 1-22 (1948-1969). Sinja Zemljič Golob je avtorica bibliografije *Traditiones* 1-20 (1972-1991).

BIBLIOGRAFIJA BIBLIOGRAFIJ PRISPEVKOV, OBJAVLJENIH V SLOVENSКИ ETNOLOŠKI PERIODIKI

Časopis za zgodovino in narodopisje

(GLAZER, Janko in PRIJATELJ, Karl):

-Kazalo k Časopisu za zgodovino in narodopisje 1-20. - Maribor 1926 (izšlo kot priloga ČZN).

KOS, Stanislav:

-Bibliografsko kazalo Časopisa za zgodovino in narodopisje 21-35 (1926-1940). - Maribor 1965 (izšlo kot priloga ČZN).

-Bibliografsko kazalo Časopisa za zgodovino in narodopisje : letniki 36-50 : nova vrsta 1-15, 1965-1979. - Maribor 1983 (ČZN 18/1982, št. 1)

Etnolog

PLESTENJAK JEMEC, Barbara:

-Bibliografija prispevkov, objavljenih v *Etnologu* - 17 letnikov 1926/44. - SE 21-22/1968-69 (1970), str. 167-179.

Slovenski etnograf

PLESTENJAK JEMEC, Barbara:

-Bibliografija Slovenskega etnografa 1-22. - SE 23-24/1970-71, (1972), str. 131-153.

Traditiones

ZEMLJIČ GOLOB, Sinja:

-Bibliografija *Traditiones* 1-20 (1972-1991). - *Traditiones* 22/1993, str. 153-190.

² Bibliografije so navedene kronološko.

BIBLIOGRAFIJE NALOG ŠTUDENTOV ODDELKA ZA ETNOLOGIJO IN KULTURNO ANTROPOLOGIJO

Prvič sta za objavo bibliografije študentskih nalog, oddanih do konca leta 1974, v *Glasniku Slovenskega etnografskega društva* poskrbeli Duša Krnel Umek in Zmago Šmitek. Sledile so objave v *Glasniku Slovenskega etnološkega društva* za leta 1975, 1976, 1977 in 1978, ki jih je pripravila Duša Krnel Umek. Bibliografije od leta 1979 do 1985 je zbrala Ingrid Slavec. Bibliografijo študentskih seminarskih in diplomskih nalog za obdobje od leta 1986 do leta 1990 je objavila, prav tako v *Glasniku Slovenskega etnološkega društva*, Mojca Račič. Leta 1991 je objavila tudi izbrano bibliografijo nalog z urbano tematiko. Bibliografijo vseh seminarskih in diplomskih nalog, ki so nastale v okviru projekta Etnološka topografija slovenskega etničnega ozemlja, je za zaključno poročilo pripravila Mihaela Hudelja. Izbor nalog, ki so povezane z Ljubljano, je leta 1994 objavila v *Etnologu*. V istem *Etnologu* je tudi izbor študentskih nalog, ki so vezane na Ljubljano in niso del projekta Etnološka topografija.

Bibliografija bibliografij nalog študentov

KRNEL UMEK, Duša in ŠMITEK, Zmago:

-Proseminarske, seminarske in diplomske naloge na PZE za etnologijo Filozofske fakultete v Ljubljani do 31. decembra 1974. - Glasnik SED 15/1975, št. 5, str. 17-19.

KRNEL UMEK, Duša:

- Bibliografija nalog študentov PZE za etnologijo v letu 1975. - Glasnik SED 16/1976, št. 1, str. 13.
- Bibliografija nalog študentov PZE za etnologijo v letu 1976. - Glasnik SED 17/1977, št. 1, str. 12-13.
- Bibliografija nalog študentov PZE za etnologijo v letu 1977. - Glasnik SED 18/1978, št. 1, str. 17-18.
- Bibliografija nalog študentov PZE za etnologijo v letu 1978. - Glasnik SED 19/1979, št. 4, str. 94-95.

SLAVEC, Ingrid:

-Bibliografija nalog študentov PZE za etnologijo v letu 1979.

- Glasnik SED 20/1980, št. 4, str. 152-153.

-Bibliografija nalog študentov PZE za etnologijo v letih 1980 in 1981. - Glasnik SED 22/1982, št. 1, str. 25-27.

-Bibliografija nalog študentov Oddelka za etnologijo v letu 1982. - Glasnik SED 23/1983, št. 2, str. 32-33.

-Bibliografija nalog študentov Oddelka za etnologijo FF v letu 1983. - Glasnik SED 24/1984, št. 2, str. 44-45.

-Bibliografija nalog študentov Oddelka za etnologijo FF v letu 1984 (z dopolnitvami za 1983). - Glasnik SED 24/1984, št. 3, str. 75-76.

-Bibliografija seminarskih in diplomskih nalog študentov Oddelka za etnologijo v letu 1985 z dopolnitvami za prejšnja leta. - Glasnik SED 26/1986, št. 3-4, str. 172-174.

RAČIČ, Mojca:

-Bibliografija seminarskih in diplomskih nalog študentov Oddelka za etnologijo v letih 1986-1989. - Glasnik SED 30/1990, št. 1-4, str. 121-129.

-Bibliografija seminarskih in diplomskih nalog študentov Oddelka za etnologijo v letu 1990. - Glasnik SED 31/1991, št. 1-2, str. 96-98.

-Izbrana bibliografija študentskih seminarskih in diplomskih nalog na urbano tematiko. - Glasnik SED 31/1991, št. 3-4, str. 175-180.

HUDELJA, Mihaela:

-Bibliografija nalog 1980-1990. - V: Etnološka topografija slovenskega etničnega ozemlja - 20. stoletje. Poročilo, Ljubljana 1992, str. 25-73.

-Bibliografija seminarskih (s) in diplomskih (d) nalog študentov Oddelka za etnologijo in kulturno antropologijo Filozofske fakultete v Ljubljani, ki so nastale med letoma 1980 in 1990 v okviru projekta Etnološka topografija slovenskega etničnega ozemlja. - *Etnolog* 4/1994, str. 269-275.

ŽIDOV, Nena:

-Izbrane seminarske (s) in diplomske (d) naloge študentov Oddelka za etnologijo in kulturno antropologijo Filozofske fakultete v Ljubljani. - *Etnolog* 4/1994, str. 264-268 (v okviru Etnološke bibliografije Ljubljane).

Summary

FRAGMENTS OF SLOVENE ETHNOLOGICAL BIBLIOGRAPHY

Nena Židov

Slovene ethnological bibliography is still quite incomplete. It is comprised of numerous elements that differ from each other not only by their dimension, but also by their methodological origin. Altogether the published annual bibliographies cover 31 years, but the attention should also be drawn to the published personal, local, provincial and thematic bibliographies, bibliographies of the cooperators of Slovene ethnological institutions, bibliographies of Slovene ethnological periodicals and the bibliography of the papers written by the students of the department of Ethnology and Cultural Anthropology at the Faculty of Arts in Ljubljana. When working out the complete Slovene ethnological bibliography, the bibliographies of the related professions will have to be taken into consideration beside all the above mentioned ones. This contribution comprises all the hitherto published Slovene ethnological (annual) bibliographies, the bibliographies of the contributions published in Slovene ethnological periodicals, and the ones of the papers written by the students of the Department of Ethnology and Cultural Anthropology. Slovene ethnological (annual) bibliographies cover the following years: 1894-1895, 1898-1904, 1929-1932, 1945-1951, 1968-1978. As far as Slovene ethnological periodicals are concerned, the bibliographies of "Časopis za zgodovino in narodopisje" (Journal of History and Ethnography) volumes 1-50 (1904-1979), "Etnolog" (The Ethnologist) 1-17 (1926-1944), "Slovenski etnograf" (The Slovene Ethnographer) 1-22 (1948-1969) and "Traditiones" 1-20 (1972-1991) are collected. The bibliographies of the papers written by the students of the Department of Ethnology and Cultural Anthropology cover all the papers written at the department up to 1990.